



HALLOWEEN PARADE

Costumes can only be worn during parade/Festival and not during school hours. Students may bring their costumes in a bag and get ready for the parade during lunch time.

31 OCTOBER

Costumes must be appropriate for all ages

Start at 01:00 pm

Gate will open at 12:50pm



No masks or weapons.



DESFILE DE HALLOWEEN

Los disfraces se pueden usar durante el desfile/festival no durante el horario escolar. Los estudiantes pueden traer sus disfraces en una bolsa y cambiarse durante su hora de almuerzo.

31 DE OCTUBRE

Los disfraces deben ser apropiados para todas las edades.

Desfile empieza a la 01:00 pm
El portón se abriera a las 12:50pm



No mascararas y no armas.



CANTARA ST EL/VAPA MAGNET Fall Costume Guidelines

Everyone MUST follow the guidelines listed below, which have been developed to allow students to participate in enjoyable, positive, and controlled activities, while maintaining student safety.

- Students may NOT wear costumes to school on Tuesday, October 31, 2023.
- The costume should be able to fit over your child's regular clothing.
- NO face make-up like blood, gore, or any that covers the majority of the face.
- NO clown costumes.
- NO masks over the face.
- NO gang-related costumes.
- Costumes may NOT be demeaning of any kind to any ethnic, race, religion, nationality, handicapping condition, gender, or an individual at the school.
- Costumes may NOT cause significant disruption or distraction at school.
- NO props or equipment that are unsafe.
- NO weapons, fake or homemade, plastic knives, or toy guns.
- NO costumes which hide the identity of the student, i.e, gorilla outfit.
- NO costumes which impair a student's vision, or movement, such as the ability to climb steps.
- Shoes must be appropriate, closed toed with a back. No slippers, sandals, booties, or high heels.



ll



ll





CANTARA ST EL/VAPA MAGNET
Guía para vestuario de otoño

Todos DEBEN seguir las siguientes directrices, que se han desarrollado para permitir que los estudiantes participen en actividades agradables, positivas y controladas, a la vez que se mantiene la seguridad de los estudiantes.

- Los estudiantes NO pueden usar disfraces en la escuela el martes, 31 de octubre de 2023.
- El disfraz debe poderse poner sobre la ropa habitual de su hijo.
- NO se permitirá maquillarse la cara con lo que parezca sangre, o que cubra la mayor parte de la cara.
- NO disfraces de payaso.
- NO máscaras sobre la cabeza.
- NO disfraces relacionados con pandillas.
- Los disfraces NO pueden ser degradantes hacia ningún tipo para ninguna etnia, raza, religión, nacionalidad, condición de discapacidad, género o individuo en la escuela.
- Los disfraces NO pueden causar interrupciones o distracciones significativas en la escuela.
- NO accesorios o equipos que no sean seguros.
- NO armas, de fantasía ni hechas en casa, cuchillos de plástico o pistolas de juguete.
- NO disfraces que oculten la identidad del estudiante, por ejemplo, disfraz de gorila.
- NO disfraces que perjudiquen la visión o el movimiento de un estudiante, impidiendo la capacidad de subir escalones.
- Los zapatos deben ser apropiados, cerrados y con respaldo. No se permitirán pantuflas, sandalias, botines o tacones altos.



ll



ll



FALL FESTIVAL

OCTOBER 31

@1:30-3:30 PM

FUN FOR THE WHOLE FAMILY!
COSTUMES CAN BE WORN ONLY
DURING PARADE/FESTIVAL AND NOT
DURING SCHOOL HOURS. COSTUMES
MUST BE APPROPRIATE FOR ALL
AGES. NO MASKS OR WEAPONS.
**PTA WILL BE SELLING PIZZA,
DRINKS, CHIPS, POPCORN, COTTON
CANDY, AND MORE. PLEASE BRING
CASH. VOLUNTEERS NEEDED FOR
ACTIVITY BOOTHS. TEXT OR EMAIL
SALLY TO VOLUNTEER.

CANTARASTREETPTA@GMAIL.COM

818.298.4364

WE NEED CANDY DONATIONS

PLEASE BRING IN BAGS OF NEW
CANDIES OR TREATS TO THE MAIN
OFFICE BY OCTOBER 30
& SIGN OUR PTA DONOR LIST SO WE
CAN THANK YOU!
ANY DONOR WILL BE ENTERED INTO A
DRAWING FOR SOME
BOO-TIFUL PRIZES!

DESFILE DE OTOÑO EL 31 DE OCTUBRE A LA 1:30 P.M. EN EL RECINTO.

LAS FAMILIAS ESTÁN INVITADAS. LOS DISFRACES SE PUEDEN LLEVAR SOLO DURANTE EL DESFILE Y NO DURANTE EL HORARIO ESCOLAR. LOS DISFRACES DEBEN SER APROPIADOS PARA TODAS LAS EDADES. SIN MÁSCARAS NI ARMAS. ** PTA VENDERÁ PIZZA, BEBIDAS, PAPAS FRITAS, PALOMITAS DE MAÍZ, ALGODÓN DE AZÚCAR Y MÁS. POR FAVOR TRAIGA EFECTIVO.

SE NECESITAN VOLUNTARIOS PARA LAS ACTIVIDADES. ENVÍA UN MENSAJE DE TEXTO O ENVÍA UN CORREO ELECTRÓNICO A SALLY CANTARASTREETPTA@GMAIL.COM 818.298.4364

NECESITAMOS DONACIONES DE DULCES

POR FAVOR TRAIGA BOLSAS DE NUEVOS DULCES O GOLOSINAS A LA OFICINA PRINCIPAL ANTES DEL 30 DE OCTUBRE.

Y FIRME NUESTRA LISTA DE DONANTES DE PTA PARA QUE PODAMOS AGRADECERLE! CUALQUIER DONANTE PARTICIPARÁ EN UN SORTEO POR ALGUNOS "BOO-TIFUL" PREMIOS!